

11 英仏露三国證ノ譜和条件特ニ東方問題ニ関ヘル密約1件

11

14

are spreading through the hearts of the Russian people. The Russian Government is aiding and encouraging in every way the efforts to interpret the true England and the true France to the Russian people.

Already the circulation of news, the exhibition of films, and publicity generally are eating away that ancient suspicion of England which it has ever been the policy of our enemies to encourage and stimulate by malicious rumour and specious propaganda.

In this growing friendship I see the realization of the fondest dream of my career, for in true friendship between England and Russia the peace of the world is assured to our children and our children's children. When the world recognizes this fact it will be compelled to realize that this means that we have potentially won the war, although the struggle itself may continue for years. The crystallization of the certain idea that France, England, and Russia cannot be alienated, any one from the other, establishes the certainty that the Central Powers have lost, no matter by what fortitude and internal sacrifice they may postpone the inevitable day of the admission of their

事項III　日露及白露三国領ヨハ「カ一」関スル英仏露三国證ノ件

1 英仏露三国證ノ件

11 111保障國ニ依ル対日國援助宣言ノ利益ヲ白露三国領ヨハ「カ一」及ボス為ノ追加宣誓

本政府ニシテ之ニ加ハルヲ欲セバソハ我方ノ歓迎スルトコロニシテ其場合ニ於テハ別記保障國ハ自然四国政府又ハ日下羅馬ニ於テ行ハレツタル商議ノ進行ニヨリテハ五國政府ト交ゼラルヘシ

且ト羅馬ニ於テ本件ニ關シ商議中ノコトベ承知シ居レトモ其結果ハ未タ電報ニ接セバ

次ニ仮國大使語ヲ継イテ曰ク

本使モ亦本国政府ヨリ同様ノ訓令ヲ得タリ白耳義政府ニ對スル宣言案ハ只今同僚英國大使ヨリ閣下ニ呈セルトコロハ如シ尚本国政府ヨリベ貴国政府ガ之ニ参加セラレントコトヲ希望スル旨申添アリタリ

終ニ露國大使曰ク

本使モ亦同僚英仏大使同様ノ訓令ニ接シ居レドモ如何ナ

ル行違カ宣言案ハ未タ接到セズ因ツテ本使ハ閣下ニ向テ

帝國政府カ同宣言案ニ加入セラレンコトヲ申込ム位置ニ

failure.

アラズト唯モ訓電中既ニ英仏同僚ト協同動作ヲ為スシ
トアルガ故ニ只今英國大使ヨリ提出セラレタル宣言リハ
我政府モ勿論同意シ居ルコトト確信ス
仏國大使更ニ追加シテ曰ク

本使ノ受ケタル電報中該宣言案ハ倫敦ニ於テ三國間ニ議定セラレ宣言案ハ「サー・エドワード・グレー」ノ執筆ニ係ルモノナリトイハ

茲ニ於テ本大臣答ヘテ曰ク

本件ハ重要ナル問題ト思量スルカ故ニ之ヲ閣議ニ附シ帝國政府ノ意見一定スルヲ待チテ御回答ニ及フヘク不取敢伺ヒ置度ハ本件ノ動機如何ニアリ此際斯ル宣言書ヲ発スルノ必要ハ那辺ニアリヤ換言スレハ独逸ニ於テ白耳義ヲ誘引シテ单独講和ニテモ為スヘキ形勢アリテ之ニ对抗スルカ為ナルヘキヤ

之ニ対シ英國大使ハ

電訓中何等其辺ニ言及スルトコロ無キニツキ何トモ御答致シ兼メ

トイヒ仏國大使ハ

自分ノ受ケタル電訓中白耳義ノ希望ニヨリナル文句アル

ヨリ見レバ惟フニ本件ニツキ白耳義ヨリ保障ヲ得度旨ノ内交渉アリタルモノト自分ハ想像ス
ト語リ露國大使ハ

自分ノ受ケタル電訓中何等御尋ノ点ニ言及ハナケレトモ聞クトコロニ依レハ独逸カ白耳義ニ於テ發行スル仏文新聞ニ於テ白耳義力戰爭ノ当初独軍ニ抵抗スルノ決心ヲ採リタルハ今日白耳義人ノ慘禍ヲ被ムル原因ニシテ白耳義政府ハ白耳義人ニ対シ無限ノ責任ヲ取リタルモノナリト鼓吹シ一方白耳義皇室及政府ト白耳義人民トノ間ヲ離隔シ一方和蘭丁抹等接壤ノ弱國ニ威嚇ヲ与フル目的ヲ以テ此等新聞ヲ盛ニ隣邦ニ配布シツアリトノコト故白国政府ハ右独逸ノ奸策ニ対抗スルノ意図ヲ以テ白耳義独立ノ保障國タル三國政府ニ内交渉ヲ為シタルモノニアラザルカト想像スト告ケタリ

(附屬點)

白國ニ対スル三保障國ノ援助ニ関スル宣言案

Les Puissances garanties* déclarent que le moment venu le Gouvernement belge sera appelé à participer aux négociations de paix et qu'elles ne mettront pas

fin aux hostilités avant que la Belgique soit rétablie dans son indépendance politique et économique, et largement indemnisée des dommages qu'elle a subis.

Elles préteront leur aide à la Belgique pour assurer son relèvement commercial et financier.

* (Alternative) Les cinq Puissances alliées:

(和訳記)

保証國（同盟五國）ハ時期到来セバ白耳義國政府ガ講和談判リ參加スベク招請セラルギコト竝ニ保証國（同盟五國）ハ白耳義國カ其政治上及經濟上ノ獨立ニ於テ恢復セラ

レ且其蒙リタル損害ニ対シテ優ニ賠償セラルル以前ニ戰爭ヲ終結セザル可キコトヲ宣言ス保証國（同盟五國）ハ白耳義國カ其商業及財政上ノ復興ヲ確得スルカ為メニ同國ニ其援助ヲ与フベシ

(附記)

1月1十九日附在本邦英國大使覺書
對白國援助宣言案ノ語句變更ノ件

In the event of the Japanese Government wishing to take part in making the communication, we should welcome their cooperation, and, if so, instead of "Puissances garanties", we should write "Puissances

||| 日本国及日本領コノヨリ関スル英仏露三保障國宣言一件 (1) |||

本電信ニハ本問題ニ関スル伊國政府ノ態度ヲ問合ハセ電報
スヘキ旨ヲ附記シ在伊大使ニ転電シ尙單ニ参考トシテ在仏
代理大使ニ転電セラルヘシ

註 別電第四五号ハ前掲一二文書附屬露仏文ト同文ナルニ付省
略ス尚右電報全文（「以上御参考迄」マデ）ハ別電ト共ニ

同日石井外務大臣発在露國本野大使宛電報第六三号及同第
六四号ヲ以テ転電セラレタリ

一四 一月三十日 在伊國林大使宛（ヨリ）
白國政府ニ対スル援助宣言ニ關シ伊国外相何

等閑知セザル件

第一七号

在英大使經由貴電第四四号ニ關シ一月三十日伊国外務大臣
ニ面会シタルニ別電第四五号ノ件未タ何等承知スル所ナシ
依テ数日ノ後更ニ面会ヲ約シテ別レタリ尚且下首相ハ地方
巡回中文過日來風説セラレタル仏國首相ノ当地ニ来ルハ二
月十日以後ナリトノコトナリ
在英大使ヘ転電ス

一五 一月三十一日 在英國井上大使（ヨリ）
石井外務大臣宛（電報）

第三一号

貴電第四四号ニ關シ白耳義ノ独立全然恢復ニ至ル迄ハ断シ
テ干戈ヲ戢メズトノ英仏等ノ決心ハ其ノ從来屢次ノ宣言ニ
依リ十分明カニセラレ居ルニ拘ラス今更何カ故ニ更メテ御
來示ノ如キ保障ヲ与ヘントスル必要アリヤ諒解ニ苦ム所ニ
シテ最近独逸ガヴァチカン筋ヲ経テ白耳義ニ单独講和ヲ誘
引シタル趣ノ説モ有之際故英仏今次ノ提案ハ或ハ此等ノ事
情ニ起因シ居ルヤモ計リ難ク何ノ途何等特別ノ動機アルコ
トナルベキニ付最近機會ヲ以テグレー氏ニ就キ其辺探聞ヲ
試ムル考ナルガ思フニ英仏側ガ本件ニ付我方ニ申越ヲ為シ
來リタルハ單独不講和協約記名國ノ一トシテ斯ク協議シ來
リタルモノナルヘキモ其ノ原因如何ニ拘ラス我ニ於テ之ニ
應スル場合ニハ之ニ依リテ英仏等ト同様ニ今後重大ノ義務
ヲ負担スルコトナルハ勿論ノ次第ニシテ（白耳義ノ經濟
的復活ノ為我ニ於テ何等帮助ノ義務ヲ負担スルカ如キハ毫
モ其ノ筋合ナキ様存ズルノミナラス戰争ニ依ル損害ノ補償
スラ戰局現在ノ趨向ニ大変化ナキ限り独逸ニ於テ到底之ニ

應スヘクトモ見エズ余程都合好ク行キタル所ニテモ白耳義
損害救済ハ聯合側ト独逸側ト共同分担トシテ同國ノ現状恢
復ヲ見ル位ノ所ニ結局スルコトナランカト存セラル）而
カモ戰局前途ノ成行ニ依リテハ英仏露ニ於テ更ニ塞爾比乃
至黒山國ニ對シテモ同様ノ保障ヲ与フルノ場合モ生ジ得ヘ
クスノ如ク本件保障ノ參加ハ帝國ニ直接利害關係ナキ問題
ノ為徒ラニ我方ノ義務加重ヲ招クノミニテ帝國将来ノ外交
ニ一大變転ヲ画スルノ結果ヲ生ズベキニ付頗ル考物ナリト
思考スグレー氏ト会談ノ結果ハ何レ電報スヘキモ不取敢一
應ノ卑見御参考迄申上ク

一六 二月一日 開議決定

白國政府ニ対スル援助宣言ニ參加謝絕ノ件

英仏露三國政府ヨリ提議ニ係ル白耳義國政府ニ対スル宣言
案ノ前段ニ關シテハ帝國政府ハ義ニ倫敦宣言ニ加入シタル
コトナレハ該宣言案ノ結果ニ付キ何等支障ヲ見ズト雖トモ
由來帝國政府ハ白耳義永代中立ニ対シ保障國タル關係ヲ有
セザルコトユエ該宣言案ニ同意シ三國政府ト共同動作ニ出
ヅルノ理由ニ乏シト謂ハザル可ラス

三 白國及白國領コンゴー二閔スル英仏露三保障國宣言一件（一）一六 一七

第一八号

対白國援助宣言ニ關シ英國大使内話並右二閔
シ意見上申ノ件

往電第一七号ニ關シ在伊英國大使ノ内話ニ依レハ宣言ニ關
スル仏國政府ノ訓令未達ノ為メ伊國政府ニ交渉方後レ居リ
タル趣ナリ宣言形式冒頭ノ Guaranteeing Powers ナル字
句ハ敵國即チ独逸ヲモ含ムノ形アリ依テ The Allied
Guaranteeing Powers 即チ英仏ノ意味合ニ改ムシトノ
相談アル趣ナリ本使ノ卑見ニ依レハ直接宣言ニ加入セザル

対白國援助宣言參加ハ我方ノ負担加重ナル面
意見具申ノ件

一一一 白国及白国領コノヨニ関スル英仏露三保障國宣言一件 (1) 一八

トセバ以上冒頭ノ字句 In accord with the allies ナル字句ヲ加フルニ於テハ帝国並ニ伊國ハ宣言ニ同意ヲ表スト云フ意味合ニナリ全然無關係ノ態度ニ出ヅルヨリハ宣言ニ重キヲ加ヘ得ベシト思考セラル伊國ノ意嚮ハ分リ次第電報ス

一八 一月一日

在英國井上大使ヨリ
石井外務大臣宛(電報)

対白国援助宣言ノ真義及日伊両國ニ通牒シタ

ル理由ニ關シ英國外相説明ノ件

第三五号

貴電第四四号ニ關シ往電第三一一号ニテ申進ノ如ク英仏等ニ於テ今更此ノ種ノ保障ヲ与ヘントスルノ動機探聞旁一月三十一日グレー氏ニ會見セルニ三国大使ヨリ閣下ヘ申入ノ次第ハ本國政府ノ訓令ト重要ノ齟齬アルコトヲ發見セリ同大臣ノ云フ所ニテハ本案宣言ハ本來白耳義ノ獨立及中立ノ Guaranteeing Powers タル英露仏三國政府ヨリ白耳義政府ニ与ヘントスルモノナルモ宣言書中ノ内容ハ白耳義問題ニ關シ右三国側ノ提出スヘキ講和条件ヲ形成スルモノナルヲ以テ单独不講和協約ノ精神ニ鑑ミ日伊両國ニ通牒シ其承認ヲ求ムルト同時ニ但シ若シ該両國ニシテ此ノ宣言ニ参加

セントスルノ意アラハ歓迎スル所ナリト申込ムヘキ旨在東京大使ヘ訓令シタル義ニシテ尚グリーン大使ヘノ電訓原文本使ニ示シタルカ其文句ハ We hope Japanese Government will have no objection to our making proposed declaration to Belgium. Should however they desire to join in it, would be welcome to us. メトリグレー
氏ハ在東京大使ニ於テ右電訓執行ニ際シ何故右様ノ行違ヲ生シタルヤ諒解ニ苦シム所ナリトテ早速訂正方グリーンヘ電訓シ置クベキガ尚本使ヨリモ閣下ヘ申送リ與レタシトテ依頼セラレタリ尚本件ノ真相明カニスルタメニハ其ノ由來ヲ説明スルノ要アリトテ同大臣ノ語ラレタル所下ノ如シ即チ白耳義ノ独立恢復損害補償ヲ見ル迄ハ断シテ干戈ヲ収メストノ英國ノ決心ハ同大臣及アスキス首相等ノ累次ノ声明ニヨリ已ニ明ナル所ニシテ白耳義政府モ素ヨリ之レニ信頼シ居ルモ何分白耳義ハ今尚大部分敵軍政ノ下ニアリ同国人ノ多数国外ニ叩キ出サレ居ルコトトテ一般國民ノ間ニハ同國ノ将来ニ關シ憂慮ノ情切ナルモノアリ就テハ之レニ安心ヲ与ヘ且其ノ一致ラ鞏固ニスルタメニハ白耳義政府ノ立場上今リ於テ何等力 Substantial ノ保障ヲ得置キタク同政府

ニ關シ英國大使トノ會見錄

一月一日英國大使來訪白耳義ニ對シテ与フヘキ英露仏三國政府宣言案ノ件ニツキ更ニ本國政府ヨリ電訓アリ本件ニ關シ本月二十九日本大臣ニ陳述シタルトコロハ多少明瞭ヲ欠ケルトコロアルニツキ茲ニ訂正ストテ英國外務大臣ノ意思ハ三國政府ニ於テ該宣言ヲ白耳義政府ニ為スニ對シ帝國政府ニ於テ異議アリヤ否ヤヲ尋ヌルニアリタルコトヲ説明シ但シ日本政府ニシテ自動的ニ該宣言ニ加入スルノ希望アレバソハ英國政府ノ歓迎スルトコロナルコト過日申述ヘタル通リナリト附言セリ

本大臣ハ

本件ニツキ過日井上大使ヨリ來電ノ次第モアリ今又貴大使ノ訂正ニヨリテ英國政府ノ主意明瞭セリ就テハ茲ニ帝國政府ノ回答トシテ

第一 帝國政府ハ三國政府カ白耳義ニ對シ宣言ヲ為スコトニ對シ何等異議ナシ

対白国援助宣言案ニ關シ英國側ヨリ訂正申越
ノ件

白耳義ニ對シテ与フヘキ英露仏三國政府宣言案ノ件

一九 二月一日 石井外務大臣

在本邦英國大使會談

ト答へ更ニ

三 白国及白国領コノヨニ關スル英仏露三保障國宣言一件 (1) 一九

三 白国及自國領コンゴーニ関スル英仏露三保障国宣言一件（一）二〇 二

一四

尚ホ序ニ申置カンガスカル問題ニツキ将来ハ他国大使ト同席交渉ハ兎角誤解ヲ惹起シ易ク本大臣モ迷惑スルニツキ別々ニ会見ヲ為スコトト致シ過日支那引込問題ニツキテモ三国大使同席ノ会見アリ三天使ヨリ其ノ各受ケタル訓令ヲ混交シテ一ノ覚書ヲ提出セラレタルカ故ニ其覚書ニ由リテ英國政府ニ交渉シタルトコロ英國政府ハ之ヲ承知セズト言ハレタルカ如キ前例モアリ旁々同席ノ会見ヲ避クルコト双方ノ利益ト思考ス但シ閣下ニ於テ本国政府ヨリ他国大使ト同席ニテ本大臣ニ交渉スヘキ旨ノ特別訓令アリタル場合ハ此限ニ非ザルコト勿論ナリ

ト述フルヤ英國大使ハ

貴説ハ至極御尤ニツキ将来ハ单独会見ヲ求ムルコトトスヘン但シ過日共同会見ヲ求メタルハ露仏同僚ニ於テ同一問題ニ関シ同一訓令ヲ有ストノコトニツキ閣下多忙ノ際ナレハ旁々無用ノ手間ヲ省カソカ為メ共同会見ヲ求メタル次第ナリ

ト答ヘタリ

二〇 二月二日 石井外務大臣ヨリ
在英國井上大使宛（電報）

対白国援助宣言案ニ関シ日本政府ハ異議ナキ旨及加入ノ意思ナキ旨回答方訓令ノ件

第五〇号

貴電第三五号ニ関シ二月二日在本邦英國大使來省英國政府ノ訓令ニ基キ誤解訂正方申出デタルニ付本大臣ハ右ハ貴官ヨリ電報ノ次第モアリ事態明瞭トナリタルガ第一ノ点タル保障國カ白耳義ニ対シ宣言ヲ為ス事ニ対シテハ帝国政府ハ異議ナシ第二ノ点即宣言加入ノ義ニ付テハ帝国政府ハ加入ノ意志ナキ旨ヲ述ヘ置キタルニ付貴官ハ右御舍ノ上英國外務大臣ニモ右ノ趣旨ヲ申入レ置カレタシ

以上参考トシテ在仏在伊大使ニ転電アレ

註 在露國本野大使ハ同日往電第三七号ヲ以テ右主文「置カレタシ」迄ヲ転電セリ

一一 二月三日 石井外務大臣
在本邦仏國大使会談

対白国援助宣言案ニ関シ英國大使ヨリ訂正申

越アリタルニ付会談ノ件
白耳義ニ対シテ与フベキ英露仏三国政府宣言案ノ件ニ關シ仏國大使トノ会見録

二二 二月四日 石井外務大臣ヨリ
在英國井上大使宛（電報）

外相ノ執筆ニ係ルトノコトナレハ英國外相ヨリノ訂正訓令アル以上ハ仏國政府モ亦同様ノ態度ナルヘシト思考スルノ外無シ
因ツテ本大臣ハ仏國政府ノ態度ハ英國政府ノ態度ト同一ナルモノト看做シテ之ニ対シ帝国政府ノ回答ヲ為スヘシト断ハリ昨日英國大使ニ対シ為セルト同一ノ回答ヲ為シタリ
スルニ非ズシテ三国政府カ該宣言ヲ白耳義政府ニ為スニ
対シ帝国政府ニ於テ異議アリヤ否ヤヲ確ムニアリトノコトナリ昨日英國大使モ來省ノ上右ノ通訂正トシテ説明サレタリ閣下ノ受ケラレタル訓令ハ如何ナル主意ノモノナリシカ改メテ承リタシ

トノ問ニ対シ仏國大使答ヘテ曰ク

実ハ今朝英國大使ヨリ昨日閣下トノ会見ノ模様ヲ聞キ更ニ自分ノ受ケタル訓令ヲ見タルモ帝國政府ノ異議アリヤ否ヤヲ問合ハスヘシトノ文句見当ラズ反之帝國政府ニシテ若シ三国ト共同動作ニ出デラルレバソハ共和国政府ノ満足スルトコロナリトノ言辞アリン故自分ハ今以テ訓令ノ趣旨ハ帝國政府ヲ招請スルニアリシコト思フ併シ本件ハ倫敦ニ於テ二國代表者間ニ協議セラレ宣言案ハ英國

左ノ通り在仏代理大使ニ転電シ参考トシテ在伊大使ニ転電セラレタシ

二月三日本大臣ハ在本邦仏國大使ヲ招キ白耳義ニ対スル宣言問題ニ關シテハ一月廿九日三国大使ヨリ申入ノ次第モアリタルガ其後英國ヨリ誤解訂正方申出アリタル為メ事態判明スルニ至リタル処英國ノ趣意ハ該宣言ヲ為スニツキ帝國政府ニ於テ異議アリヤ否ヤヲ確カメ且ツ加入ノ意アラハ歟迎スヘシト云フニ在リタル趣ナル旨申述ベタル処同大使ハ

三 白国及白国領コンゴーニ関スル英仏露三保障国宣言一件（一）二一

一五

三 白国及自國領コンゴニ関スル英仏露三保障国宣言一件（一）二三

二六

其受ケタル訓令中ニハ異議云々ノ語ナク從テ其点ニ付テハ明瞭ヲ欠クモ元來本宣言ハ英國ニ於テ議決セラレ同國政府ニ於テ起稿シタルモノナルニ付同國政府ガ右ノ趣意ナリト云フ以上ハ仏國政府ノ趣意モ亦夫レニ相違ナカルベシト申述ベタリ依テ本大臣ハ同大使ニ対シ仏國政府ノ趣意ハ右ノ通リナリトノ了解ノ下ニ之ニ対スル帝國政府ノ回答ヲ申述ブヘシトテ在英大使宛電第五〇号ノ趣旨ヲ陳述シ置キタルニ付右御含アリタシ

註 在露國本野大使ヘハ同日往電第七七号ヲ以テ転電セリ

二四 二月四日 石井外務大臣 在本邦露國大使会談

対白国援助宣言案ニ関シ英國大使ヨリ訂正申

込アリタルニ付説明ノ件

白耳義ニ対シテ与フベキ英露仏三国政府宣言案ノ件

ニ関シ露國大使トノ会見録

二月四日露國大使他用ヲ以テ來訪ノ機会ニ於テ白耳義政府ニ対スル宣言問題ニツキ本大臣ヨリ

過日三国大使ト共同会見ノ際閣下ノ述ベラレタルトコロニ由ルモ閣下ハ未ダ宣言案ニ接セラレザル趣ニテ從ツテ

使略之ヲ推知スルモ尚閣下ヨリ明ニ御説明ヲ得バ幸ナリ本大臣曰ク

訂正セラレタル英仏ノ提議ニヨレバ帝國政府カ宣言ニ加入スルノ件ハ問題トナリ居ラス只帝國政府カ三国政府ヨリ白耳義ニ対シ宣言ヲ為スニ異議アリヤ否ヤガ問題ナルニ付之ニ対シ異議無シト答ヘタル迄ナリ但シ本大臣ハ序ヲ以テ帝國政府ハ自己ノ発意ニヨリテ之ニ加入ヲ申込マザリシモノニシテ其理由ノ一ハ特ニ末段財政経済上ノ援助ヲ予約スル一項ナリ

露國大使曰ク

財政経済上ノ援助ニ付テハ恐ラク我政府ニ於テモ之ニ躊躇スルトコロナルヘシ免モ角不日宣言案接受ノ上改メテ

会見ヲ乞フコトアルベシ

二四 二月四日 在英國井上大使 石井外務大臣宛（電報）

対白国援助宣言不參加ヲ英外相ニ申入済ノ件

第四二号

二月四日グレー氏ト会見ノ機ヲ以テ貴電第五〇号御来示ノ次第ヲ述ヘタルニ同大臣ハ貴大臣回答ノ趣旨ハ恰モ在京大

三 白国及自國領コンゴニ関スル英仏露三保障国宣言一件（一）二四 二五

英仏両大使ノ如ク帝國政府が該宣言案ニ加入セラレントヲ希望スルノ位地ニアラズトノコトナレバ露國政府ヨリハ今以テ本問題ニ関シ正確ナル交渉無キモノト思考ス但シ本問題ニ関シ英國政府ヨリ重ネテ訂正提議ノ次第アリタルガ故ニ帝國政府ハ既ニ此訂正セラレタル提議ニ対シ英仏両國政府ニ対シ夫々回答スルトコロアリタリト告ケタリ茲ニ於テ露國大使曰ク

昨日英仏両大使ヨリ閣下ト會見ノ次第ヲ伝聞シ自分ニ於テモ聊カ不審ノ感アリ但シ其後宣言案未到ニツキ電信ヲ以テ催促セシニ之カ回電ニ由レハ我露國政府ハ宣言案一部修正ヲ英仏両國政府ニ為シタリトノコトニテ未タ宣言案其モノニハ接到セズ

本大臣曰ク

在羅馬林大使來電ニ依レハ英仏両國大使ハ本問題ニ關シ伊國政府ニ対シ共同提議ヲ為シタルガ如キモ其電信中露國大使ニ言及セザルヲ見レバ或ハ右修正案未結了ノ為メ伊國政府ニ対スル交渉ニ共同セザルモノナルベシ

露國大使曰ク

夫レ或ハ然ラン時ニ貴國政府ノ加入セラレザル主意ハ本

使ヨリモ電報アリタリトテ本案宣言ニ日本政府ニ於テ加入ノ意ナキコトハ自分ノ能ク了解スル所ナリ蓋シ加入ノ結果ハ日本ノ利益ニ直接利害關係ナキ歐州問題ニ付日本ノ義務加重ヲ見ルベク議會ノ問題ヲ惹起スヘキ事情ト自分モ想像シ得ル所ナリト述ヘ尚伊國政府ヨリハ未タ回答ナシト附言セラレタリ

在仏伊大使ヘ転電セリ

二五 二月四日 在伊國林大使 石井外務大臣宛（電報）

対白国援助宣言ヘノ參加ハ避ケタキ旨伊国外

相談話ノ件

第一二号 極秘

白耳義ニ関スル宣言ノ件二月四日伊國外務大臣ニ面会シタルニ大臣曰ク宣言ノ文句ニ多少ノ修正ヲ要スル趣ニテ文句其モノハ未タ入手セサルモ内容ハ英仏大使ヨリ承知セリ右ニ対シ自分ノ意見トシテハ英仏露ハ白耳義中立ヲ保障シ居ル國ナルモ伊國及ヒ日本ハ保障國ニアラザルヲ以テ多少立場ヲ異ニス依テ今回ノ宣言ハ英仏露カ保障國トシテ之ヲ宣言シ白耳義ノ特殊ノ地位ヲ維持スルコト然ルヘシト思ハル

三 白国及白国領コンゴーニ関スル英仏露三保障國宣言一件（一）二六 二七

二八

保障國以外ノ日本及ヒ伊國カ直接今回ノ宣言ニ參加スルニ
於テハ塞耳比或ハ時宜ニ依リテハ黒山國迄モ同様ノ保障ヲ
要請セズトモ限ラズ勿論塞耳比或ハ黒山國ニ對シ同様ノ保
障ヲ与フルコト必ズシモ不同意ト云フニハアラザルモ今日
ノ場合確タル約束ヲ与フルハ可成避ケ度考ナリ而シテ白耳
義ノ特殊ノ地位ニ顧ミ保障國タル英仏露カ前記ノ宣言ヲ与
フルコトハ伊國トシテ全然同意ナリ英仏露ハ右宣言ヲナス
ニ當リ宣言文句ノ以外ニ有益ト思考セハ日本及ヒ伊國ハ右
宣言ニ同意ナル旨ヲ声明スルモ可ナルヘシト附言セラレタ
リ在英大使及ヒ在仏大使ヘ転電ス

二六 二月五日 石井外務大臣ヨリ
在露國本野大臣使宛（電報）

対白国援助宣言案又ニ関シ露國政府ハ英仏両
國ト交渉中ナル旨同國大使談話ノ件

第七八号

白耳義國政府ニ對スル宣言ノ件ニ關シ二月四日在本邦露國
大使來省ノ節本大臣ハ同大使ニ對シ一月二十九日英仏露三
國大使來談ノ際露國大使ヨリハ宣言案ノ提出ナカリシニ付
露國政府ノ関スル限りハ明確ナル申出ナカリシモノト認メ

二七 二月五日 石井外務大臣ヨリ
在米國珍田大使使宛（電報）

対白国援助宣言ニ日本政府不參加ニ關シ英仏

第一〇号

白耳義國民ニ安心ヲ与ヘ且ツ一致ヲ鞏固ニスル為ニハ白國
政府ノ立場上今ニ於テ何等カ實質的保障ヲ得置キタシトノ
趣旨ニテ同政府ヨリ仏國政府へ申込ノ次第アリ協議ノ結果
英仏露三國政府ヨリ白國政府ニ對シ別電ノ如キ宣言ヲ致サ
ント欲スル所右宣言書中ノ内容ハ白耳義問題ニ關シ三國側

二八 二月七日 石井外務大臣ヨリ
在英國井士大臣使宛（電報）

白國政府ハ對同國援助宣言ニ日本ノ參加ヲ切
望シタル件

第五九号

二月三日在本邦白國公使外務次官ヲ訪問シ本国政府ノ訓令
ニ依リ白國政府ハ往電第四五号ノ宣言ニ帝國政府ノ加入ヲ
切望シ居ル旨ヲ述ヘ若シ該宣言案ノ文句中帝國政府ノ加入
ヲ困難ナラシムル個所モアラバ帝國政府ヨリ修正案ヲ提出
セラルルコト致度旨申出タリ右ニ對シ外務次官ハ二月五
日同公使ヲ招キ本件ハ既ニ帝國政府ヨリ三國側へ回答済ニ
シテ右帝國政府ノ決意ハ充分熟考ヲ尽シタルモノニ係リ更
ニ之ヲ再考ニ附スヘキ新事態アルヲ認メザル旨本大臣ノ意
見トシテ伝ヘ置ケリ右御参考迄
更ニ之ヲ再考ニ附スヘキ新事態アルヲ認メザル旨本大臣ノ
意見トシテ伝ヘ置ケリ右閣下内密ノ御含迄
在「ハーヴル」帝國代理公使ヘ転電アリタン

註 別電ハ前掲二文書附屬書ト同文ナルニ付省略ス

帝国政府ハ同大使ニ回答ヲ為スニ及バザル儀ト思考シ居ル
旨ヲ述ベタル後参考ノ為メ英仏兩國大使ニ為シタル回答ノ
要領ヲ語リタルニ露國大使ハ其受取りタル電訓ニハ宣言加
入ニ關シ帝國政府ヲ招請スヘキ旨ノ語アリシモ宣言案未着
ナリシニ付更ニ本國政府ニ電稟スル處アリタルニ對シ露國
政府ハ該案文修正方ニ關シ英仏兩國政府ト交渉中ナル旨返
電ニ接セル趣申述ヘタリ右御参考迄

註 右ト同文ノ電報ハ二月五日在英國大使使宛第五七号ヲ以テ転
電セラレ尚在仏在伊各大使ニ転電セシメラレタリ

註 右電報ノ全文〔御参考迄〕マデハ二月七日石井外務大臣
發在露國本野大臣使宛往電第七九号ヲ以テ転電セラレタリ尚同
電報前段往電第四五号ハ第六四号トセラレタルコト勿論ナリ
(三文書ノ註参照)

〔一〕白国及白国領ヨンガニ一関スル英仏露ニ保障国宣言一件 (一) 〔九〕 〔一〇〕 〔一一〕

〔九〕 一月十日 在英國井上大使ヨリ

石井外務大臣宛(電報)

日本ノ由國宣佈ニ參加方白國政府ヨリ希望申

出ニ關シ英外相ト会談ノ件

第五一號

一月九日英国外務大臣ト会談ノ際貴電第五九号ノ次第内話セルニ同大臣ハ白國政府ヨリ右様ノ申込ヲ日本政府ニ為シタリトノ件ハ御話ニ依リ今初メテ承知セリ英國政府ニテハ何等相談ニ与リタルコトナシ全ク白國政府一存ニテ独立ノ措置ニ出デタルモノナラント語ラレタリ本使ハ此機ヲ以テ別電新聞記事ニ付何等根拠ノ有無「グレー」氏ニ尋ネタルニ同大臣ハ独逸ハ白耳義ニ對シ同國ニシテ講和ニ意アラバ独逸政府ハ何時ニテモ商議ニ応スベシトノ意味ヲ「シント」シタルコトハアリ得ベキコトナルモ新聞記事ニアルガ如キ具体的申込ヲナシタリトハ自分ノ頗ル疑フ所ナリト然ルニ講和問題ニ付テハ今日迄白耳義政府ヨリ何等我方ヘ話アリタルコトナシト述べラレタリ御参考迄ニ仏伊ヘ転電セリ

註 右電報ハ一月十四日在露國本野大使宛往電第八四号ヲ以テ参考トシテ転電サレタリ

〔一〕

〔九〕 一月十日 在英國井上大使ヨリ

石井外務大臣宛(電報)

獨國ノ對白國講和誘引説ニ關連シ右講和条件

掲載ノ新聞記事要領報告ノ件

第五二號

往電第三一號独逸カ Vatican 筋ヲ経テ白耳義ニ講和ノ誘引ヲナシタリトノ説ニ關連シ一月九日ノ当地新聞掲載ノ羅馬電報要領左ノ通り

独逸ノ提供セル重ナル条件ハ「、白耳義國土ノ恢復」、皇帝ノ帰國三、独逸ノ軍事行動ニ基ク損害賠償四、以上ノ代償トシテ独逸ハ白國各港ニ於テ商工業上或種ノ特權ヲ得ベク就中「アントワルプ」ヲ独逸交通系内ニ編入セラルベキコト等ニシテ重ナル仲介者ハ独逸貢負ノ聞エアル「ハーヴル」駐在法王府使節ナリシガ白耳義國皇帝及政府ハ単独講和不可能ナリトテ之ヲ拒絶セリ尚「プリンス、ビュウロー」ヨリモ本件ニ付目下瑞西居住ノ元在土耳其白國公使ニ交渉ヲ試ミタリトノ説アリ

〔一〕 一月十一日 在伊國林大使ヨリ

石井外務大臣宛(電報)

英仏露ニ保障国ノ對白國援助宣言ニ關連ハ伊
國政府ヨリ同國ノ声明案ニ付通知越ノ件

第二九號 至急

白耳義ニ關スル宣言ハ一月十四日「ハーヴル」ニ於テ英仏露ニヨリ発表セラル趣、右ニ付白耳義ハ伊國ニ對シ右宣言ニ贊同ヲ表スル為特別ノ声明ヲ依頼セルガ右ハ多分日本政府ヘモ請求セラレタルベシ右ニ關シ伊國政府ハ白耳義政府ノ請求案ノ形式ニハ同意シ兼ネ单ニ左ノ声明案ヲ承認セル趣一月十三日伊國總務長官ヨリ伊藤書記官ヲ招キ伝達シ帝国政府ヘ之カ電報方ヲ依頼シ帝国政府モ同様ノ態度ニ出デラシコトヲ望ム旨附言セリ

L'Italie ne faisant pas partie des Puissances garanties de la neutralité de la Belgique a fait connaître de n'avoir aucune objection à ce que la susdite déclaration soit faite par ses Alliés.

英米仏ヘ電報セリ

註 右ハ二月十四日在露國本野大使宛往電第八七号ヲ以テ参考

トシテ転電セラレタリ

〔一〕

〔一〕 白國及白國領ヨンガニ一關スル英仏露ニ保障国宣言一件 (一) 〔九〕 〔一〇〕 〔一一〕

〔一〕

貴電第一九號ニ關シ一月十四日在本邦白耳義國公使ハ本國政府ノ訓令ニ依リ外務次官ヲ訪問シ別電ノ如キ声明ヲ為スコトニ対シ帝国政府ノ同意ヲ求メタルニ付外務次官ハ二月十五日白國公使ヲ招キ右案ノ儘ニテハ同意シ難キ点アリトテ貴電第一九號声明案 L'Italie à Le Japon に変更シタルモノヲ示シ此形式ナラバ帝国政府ニ於テ異存ナキ旨大臣ノ意見トシテ述べ置キタリ貴官ハ右ノ次第伊國政府ニ内報相成タシ

在英米仏大使ヘ参考ノ為転電アリタシ尚在「ハーヴル」帝

〔1〕 白国及白国領〔ハノーニー〕閥スル英仏露三保障國宣言一件 (1) 三月 三九

三五

en nous comme nous avons confiance en vos loyaux garants, car nous sommes tous résolus à lutter énergiquement avec eux jusqu'au triomphe du droit pour la défense auquel nous nous sommes sacrifiés sans hésitation après la violation injustifiée de notre patrie. Dieu aime.

伊國公使モ同日外務大臣ヲ訪ニ左ノ声明ヲ為セリ

L'Italie n'étant pas au nombre des Puissances garanties de l'indépendance et de la neutralité de la Belgique a fait connaître qu'elle n'avait aucune objection à ce que la déclaration susdite fut faite par ses alliés.

右十六日夕外務省ヨリ公表

三月十八日

在白國山中臨時代理公使 (ハーゲルニ)
引揚中) ポリ
石井外務大臣宛 (電報)

三月八日

在白國山中臨時代理公使 (ハーゲルニ)
引揚中) ポリ
石井外務大臣宛 (電報)

白國ニ閥スル五國声明ニ就キ新聞論調報告ノ件

公第三号

(四月一十六日接収)

政府ノ声明ニテ言及シ居タル論述報ノ件
第四号
往電第三号ニ閥ノ新聞ニハ伊國政府ノ声明ノ次ニ de son côté le Gouvernement Japonais a fait une communica-

ニ異議ナキコトヲ声明セルニ対シ各新聞ノ論調ヲ見ルニ左ノ如シハーヴル発行白國新聞 Le XXe Siècle ハ一月十七日ノ紙上ニ於テ右声明ニ閥スル白國政府ノ公表ヲ掲ゲ且曰ク右声明ハ白國ヲ聯合側ヨリ離間セントスル独逸ノ画策ニ対スル痛快ナル反駁タリ独逸諸新聞ハ有ラレモナキ各種ノ記事報道ヲ掲ケテ白國ノ与論ヲ攪乱スルニ努メ或ハ諸大國ハ白國ヲ閑却シテ其利益ヲ以テ念トセズ之ト協調ヲ公言スルコトヲ避クト云ヒ或ハ前説ト反対ニ白國ノ怯懦ヲ叫ヒ白國ハ聯合側ヨリ分離セントシテ専ラ好機ヲ待テリ且白國ノ中立國タルコトハ之ラシテ諸大國ト何等約束ヲ結ブコトヲ得ザラシムト途エシテ之等新聞ハ白國ガ倫敦宣言ニ加入セザルノ事実ヲ捉ヘ各其所説ヲ確ムルノ証ナリト云フニ至ル

然ルニ今此宣言現ハレ全ク右諸説ヲ打破セリ聯合國ハ本戰爭中白國ノ貢献セル所ヲ正式ニ承認シ白國カ完全ナル独立ヲ回復シ且總テノ損害ニ対シ十分ノ賠償ヲ受ケンコトヲ敵國ニ強要スベキヲ宣言シ尚商業上及財政上ノ復興ニ付キ助力ヲ与フヘキヲ保証セリ

殊ニ本宣言ノ眼目トモ見ルヘキハ聯合國ニ於テ白國ガ白國

cation identique ト記載シアリタルモノ右ハ白耳義政府ト三國公使ト協定シタル公表ニ無之キ文句ニシテ且在伊國大使宛貴電第九号ニ依レハ未タ本邦ノ声明ナキ様ニ付或ハ新聞ノ附加シタルモノナル既トノ疑アリ往電第三号ニハ掲ケザリシ處本日政務局長ニ面会之ニ付尋ネタルニ既ニ閣下ヨリ在日本白耳義國公使ニ對シ声明セラレ右ヲ白耳義國政府公表ノ一部トナスモノナル旨確メタルニ付前電ニ右ノ文句ヲ追加ベ

三月八日 在白國山中臨時代理公使 (ハーゲルニ)
引揚中) ポリ
石井外務大臣宛 (電報)

三月八日

在白國山中臨時代理公使 (ハーゲルニ)
引揚中) ポリ
石井外務大臣宛 (電報)

白國ニ閥スル五國声明ニ就キ新聞論調報告ノ件

公第三号

(四月一十六日接収)

一月十四日英仏露三國政府ハ白國政府ニ対シ白國ヲ講和會議ニ参列セシマルコト白國カ政治上及經濟上ノ独立ヲ回復シ且其受ケタル損害ニ対シ十分ノ賠償ヲ受クルニアラズソバ聯合國ハ干戈ヲ収メザルコト及商業並財政上白國ノ再興ニ付助力ヲ与フルコトヲ宣言シロ伊両國ハ又右三國ノ宣言

三月八日 在白國山中臨時代理公使 (ハーゲルニ)
引揚中) ポリ
石井外務大臣宛 (電報)

三五

強ト共同シテ正式ニ白国政府ニ対シ白国ガ政治上及経済上其独立ヲ回復シ且其受ケタル荒廢ニ対シ相当賠償ヲ受クベキコト確実ナルニアラズンハ干戈ヲ収メザルベキコトヲ確言セリ白国人タルモノハ皆此確然タル而モ力アリ又友情アル宣言ニ対シ感謝スベキナリ母國ノ将来ニ関シ完全ナル確信ヲ有スルヲ得セシメタルモノトシテ此聯合國ノナセル協調ノ約束ヲ記スベキナリ

独逸カ其言質ヲ食ミ敢テ白国ヲ侵略セルニ当リテハ白国人ハ武器ヲ執リテ起チ専念其義務ヲ尽シテ侵略者ヲ擊退ゼントシ敢テ之ニ依リテ残酷ナル痛苦ヲ受クルニ至ルベキヲ顧慮セザリキ

聯合國ハ今ヤ吾人ニ約スルニ荒廢セル白国ノ市府ハ再興セラルベク其工場ハ再築セラレ其經濟上ノ諸設備モ亦復旧セラルベキヲ以テセリ吾人ハ深ク彼等ニ感謝シ而シテ更ニ自信ト熱心トヲ以テ聯合軍ト共ニ奮闘ヲ繼續セン吾人最愛ノ白国ハ再興セラレテ自由ト独立ヲ樂シムニ至ルベキコト今ヤ確実ニシテ一点ノ疑ナキニ至レリ白国万才

次ニ仏國新聞ノ所論ヲ見ルニ *Le Temps* ハ十八日ノ紙上ニ於テ論ジテ曰ク

込マレタルモノニシテ其武器ヲ執リテ起ツニ至レルモ只國際上ノ義務ヲ無視シ白国ノ主權ヲ侵害セルモノヲ防禦セントシタルニ止マル白国カ其中立ノ侵害ニ対シ全力ヲ尽シテ反抗スルノ義務アリタルト共ニ白国ヨリ助力ノ請求ヲ受ケタル保証國ハ白国ヲシテ十分其權利ヲ克復セシムルニ努ムルノ義務アリ然レトモ亦白国ハ其領土ヲ侵サレタルコト及戰爭ノ慘禍ヲ蒙リタルコトニ依リ今ヤ一八三九年ノ中立条約ニ依リテ負ハサレタル責務ヲ免レタルコトハ勿論ナルヲ以テ白国ハ自ラ其前途ヲ定ムルコトヲ得又如何ナル場合ニ於テモ他ノ拘束ヲ受クルコトナク完全ナル主權ト自力トヲ以テ行動スルコトヲ得ザルベカラズ是ヲ以テ白国ハ來ルベキ講和會議ニ参列シ聯合國ノ支持ヲ得テ自ラ其權利ヲ擁護シ得ベキコトニ付至大ノ利益關係ヲ有セリアルベール王ノ兵ガ勇敢ニ戰争ヲ統ケタル後ニ於テ政治上経済上白国ノ存立ニ絶大ノ關係ヲ有スル歐州ノ新秩序ヲ定ムルニ当リ白国ノ直接之ニ容喙シ能ハザルコトハ白国ノ忍ブ能ハザル所ナリ

此問題ハ一般白国人ノ脳裏ヲ支配シ近來盛ナリシ倫敦宣言加入論ノ如キモ衷ニ此處ニ其根底ヲ有シ白国人ハ該宣言ニ

白国駐在仏英露三国公使ノナセル正式宣言及之ニ対シ白国外務大臣ノナセル答辭ハ聯合國間ニ心理上政治上及兵事上ノ協調存スルコトヲ表白スルモノナリ依之聯合國ハ其國際義務履行ニ忠実ナル白国ニ対シ新ニ正当ナル敬意ヲ表シタルノミナラズ白国ノ政治上及經濟上ノ独立ヲ回復スルコトガ本戰爭ノ一大目的タルヲ確メ又白国ガ其名譽ヲ保チ其言質ヲ守ランカ為總テヲ犠牲ニ供シタルニ鑑ミ其再興ニ付助力ヲ与ヘンコトヲ約セリ

世界ニ対シ勇氣ト名譽トノ至高教訓ヲ与ヘタル白国ニ対シ独逸ニ於テハ其聯合ヲ策シ或ハ全然之ヲ併合スベシトシ或ハ半併合ノ態トナスベシトシ論議ヲ重ネ居ル際仏英露カ此宣言ヲ以テ白国ノ将来ヲ約シタルモノハ独逸ノ所見ニ対シ激烈ナル反駁ナリト見ルヲ得ルノミナラズ聯合國ガ其行動ニ付キ固キ自信ヲ有スルコトヲ示セリ

聯合國ノ宣言ハ戰爭未タ終局ニ近カザル際絶好ノ機ニ於テ白国ノ位置ヲ確メタリ實ニ本戰爭ニ於ケル白国ノ關係ハ大ニ他国ト異ルモノアリ其戰爭ニ加ハルニ至レルハ自己ノ意志ニ依リタルニ非ズ又國際同盟關係ノ自然ノ結果タルモノニアラズ不法ニ其中立ヲ侵サレ依テ余儀ナク戰爭渦中ニ卷

三 白国及白国領コンゴーに閔スル英仏露三保障國宣言一件（一）三六

ルニ至ルマテ聯合國ト共ニ奮闘ヲ繼續スルヲ覺悟セリ而シテ吾最愛ノ國土カ不当ニ侵犯セラレタルニ當リ吾人カ一刻ノ躊躇ナク總テヲ犠牲ニ供シテ顧ミザリシモノハ實ニ其正義ヲ擁護セント欲シタルモノナレハナリト此言ハ約束ト同様ノ価値アリ单独講和又ハ尚早講和ヲナサントスル独逸ノ運動ガ白國ニ於テ決シテ歓迎セラルコトナカルベキヲ最モ明白ニ確メタルモノナリ

日伊両國政府カ本宣言ニ異議ナキ旨ヲ声明セルハ正ニ其所ナリ仏英露三國ハ白國獨立ノ保証國ナルヲ以テ白國ニ対シ独リ如上ノ約束ヲナスヲ得ベシ而モ日伊両國ハ倫敦宣言ノ加盟國ニシテ他ノ三國ト協調ヲ執ルモノナリ而シテ白國ニ對スル右ノ宣言ハ戰爭ノ一目的ヲ定メ此目的ノ達セラレザルニ於テハ各國ハ干戈ヲ収ムルコトナカルベキヲ盟フモノナルヲ以テ東京及羅馬ノ政府ガ巴里倫敦及露都ノ政府ノ發意ニ對シ賛成ヲ表スルハ自然ノ數ナリ仏英露三國ノ宣言ハ白國ニ深キ印象ヲ与フヘキコト少シモ疑ナク一年有半以来獨逸ノ占領ノ下ニ其圧制ニ苦シメル白國人ハ之ニ依リ貴重ナル慰藉ヲ得ベシ近キ将来ニ於テ救援セラルベキコト及母國ガ其國民的名譽ヲ全有シテ復興セラルベキコトノ確實ト

以テ或ハ新宣言ヲ以テ不用ナリシトスルモノモアルベシ然レトモ列強ノ外交家ハ之ヲ以テ其要アリト認メタリ其理由必ズ存スルモノアルベシ
Le Matin ハ曰ク

白國カ倫敦宣言ニ調印セザリシモノハ即チ調印スベカラザル理由アレバナリ白國ハ其國法ニ依リ中立國タリ其兵器ヲ執リテ起ツニ至レルハ全ク独逸カ國際條約ニ背キ其中立ヲ犯シタルニ依ルニ外ナラズ是ヲ以テ聯合諸強ノ助力ニ依リ白國ニシテ一朝其領土及自治ヲ回復シ得バ例へ聯合國ニ於テ尚戰争ヲ進捲シ独逸軍國主義ノ打破ニ至ルマデ之ヲ繼續スルコトアリトモ白國ハ彼等ト行動ヲ俱ニスルノ義務ナキナリ

然リト雖ドモ英仏両國ハ是ヨリ先既ニ數回ニ亘リ各自白國ニ対シ同國カ政治上ノ独立ヲ回復シ及其義氣アル態度ヲ採リタルカ為蒙リタル損害ニ対シ十分ノ賠償ヲ受ケザル間ハ兵ヲ解カザルヘキコトヲ約セリ是ヲ以テ英仏両國ハ早晚共同ノ行動ニ依リ右ノ約束ヲ更新スルノ要アリタリ之レ今回ノ宣言アル所以ナリ

次ニ英國新聞ノ論調ヲ見ルニ The Times ハ曰ク

英仏露ノ三國カ白國ニ与ヘタル正式保証ノ意味ハ何等之ヲ敷延スルヲ要セズ右ハ白國ノ独立及其中立ヲ保証シタル條約調印國カ其約束ヲ更新シタルモノニシテ之ニ加ヘテ白國ヲ講和會議ニ參列セシムヘキコト及聯合國ハ白國カ經濟上及政治上其獨立ヲ恢復シ且其受ケタル損害ニ対シ十分ノ賠償ヲ得ルニアラズソバ干戈ヲ収メザルベキコトヲ正式ニ約セルノ外尚列強ハ白國ノ商業上及財政上ノ復興ノ為助力ヲ与フベキコトヲ約セルモノナリ
日伊両國ハ條約調印國ニアラザルニ拘ラス此保障ニ同意ヲ与ヘタルモノハ之即両國カ单独不講和ヲ約セル倫敦宣言ニ加入スルヲ以テナリ
独逸カ此頃白國ニ対シ或提議ヲナシタルニ対シ白國王及其政府ハ開戦以來常ニ持続スル深沈ニシテ威厳アリ且確然タル態度ヲ以テ之ヲ拒絶セルコトハ世人ノ知ル所ナリ聯合國ハ此白國ノ行動ニ対シ或方法ニ依リ承認ヲ与フルノ必要ヲ感シタルヤ疑ナシ而シテ其方法トシテ撰ミタルモノハ即チ今回ノ宣言ニシテ又此以上ノ良法ハアラザルナリ然リト雖ドモ此保償ハ未タ以テ聯合國カ白國ニ負フ所ノ絶大ナル負担ヲ償フニ足ラザルナリ實ニ白國行動ハ聯合國ニ至大ノ心

的刺戟ヲ与へ本戦争ヲ以テ神聖戦争タラシメ独逸ノ敗北ヲ以テ懲罰トシテ必要ナルモノタラシメタリ此ノ如キ負債ハ到底払ヒ尽シ得ヘキモノニアラズ聯合国ハ白国ニ対シテ一向恭敬感謝ノ意ヲ表シテ聊之ニ報ユルノ外ナシ白国ノ榮譽ハ此處ニアリ白国カ人類歴史上不朽ノ地位ニ置カルルモ亦此處ニアリ

Pall Mall Gazette バック

英仏露公使ハ白国政府ニ対シ白国ノ政治上及経済上ノ独立保証ヲ更新シ且三國ハ白国ノ独立ヲ回復スルマテ戦争ヲ継続スヘキヲ約セリ此三國共同ノ行動ハ独軍占領地内ニ住スル白国人ノ士氣ヲ支持スルカ為大ニ力アルヘシ近來独逸カ白国ニ対シ单独講和ヲ申込ミタルコト伝ヘラレ次テ事實無根トシテ取消サレタルコトモアレバ今回ノ宣言ハ或ハ之ニ依リテ吾人カ何故ニ干戈ヲ執ルニ至リタルカフ想起セシメ以テ之等ノ運動ヲ未然ニ防グノ意味ヲ有スルモノナルヤモ知ルベカラズ

Westminster Gazette バック

白国ノナセル勇敢ナル抵抗及独軍占領以来白国人ノ受ケタル慘禍ニ対シテモ吾人ハ如斯約束ヲナスノ義務アリ吾人ハ

國ノ単獨行動ヲ阻止セントスルモノニアラザルヤ若シ之ヲ以テ予メ白国滅亡ノ杞憂ヲ消散シテ依テ以テ白国政府カ單獨ニ独逸ト講和ヲナスコトヲ防止セント企テタルモノニアラズトセバ其以外何等本宣言ノ要アリヤ何トナレバ之ヲ放任セバ白国為政家ハ必ず独逸ト講和ノ途ニ出デタルヤ疑ナキラ以テナリ

聯合国カ其勝利ニ依リテ白国ノ領土ヲ復シ依テ白国ノ独立ヲ再興シ得ンコトハ兵事上ノ見地ヨリ今日ノ形勢ヲ見ルニ甚タ好望ナラズアルベール王ノ政府モ必ズ之ヲ首肯スルナルベシ依テ考フルニ本宣言ハ如上ノコトヲ約スルモノニハ非ザルナリ聯合国ハ本宣言ニ於テ单ニ白国ノ独立回復セラルニアラズンバ戦争ヲ止メザルベシト云ヘリ即チ白国ノ独立回復セラルニアラズンバ戦争ヲ止ムルヲ欲セズト云フコトニテ之ヲ換言スレバ白国ノ独立ハ講和ノ一条件ニシテ之ナクバ平和条約ヲ締結セザルノ意ヲ表スルニ止マル然ルニ白国政府ヲシテ之ヲ云ハシムレバ白国ノ独立ハ之ヲ戰勝者ト議スル方最モ効果アリ又捷径ナリト云ヒシナルベシ此故ニ本宣言ヲ解セントセバ白国政府側ニ独逸ト講和ノ計画アルヲ疑ハルベキ理由アリ然シテ聯合国ハ之ヲ未然ニ防

残酷ニ殺戮セラレタル無数ノ犠牲ニ対シ其生命ヲ復活スルコトヲ得ザルモ物質上ニ於テハ吾人ハ戦後ノ白国ヲシテ其繁栄ニ於テ決シテ戰前ニ劣ラザラシメ又其受ケタル荒廃ニ対シテハ独逸ヲシテ全部之ヲ賠償セシメンコトヲ断言スルモノナリ

次ニ独逸新聞ノ所論ヲ見ルニ

Arbeiter Zeitung バック

戰争ノ当初ヨリ白国ノ独立問題ハ常ニ重要ナル地位ヲ占メ英國ノ參加ハ白国ノ中立擁護ノ為ナリト称シタル程ナレハ本宣言ノ如キモ其外見何等ノ奇ナキニ拘ラズ十分ノ注意ヲ払フベキモノニシテ吾人ハ其間ニ何等カノ消息アルベシト思考ス頃日英國政府ハ前印度總督カーボン卿ト他一人ノ高官ニ特別任務ヲ授ケテ白国王廷ニ使セシメタリ又一ノ記憶スペキ件ハ聯合國ハ倫敦宣言ヲ以テ共同ニアラザレハ講和ヲナサザルベキヲ約セルニ拘ラズ白国ノ之ニ加入セザリシコトナリ白国ハ之マデ自ラ其決意ヲナスノ自由ヲ保有シテリ今回ノ宣言ハ要スルニ聯合國ニ於テ白国カ此自由ヲ利用センコトヲ惧レタルニ由ルモノニハアラザルヤ其目的ハ白

ガントシタルモノト考ヘザルベカラズ既ニモソントネグロノ例モアリタルコトナレバ聯合國ハ白国ヲシテ其運命ハ全ク懸リテ聯合側ノ成効ニアリ聯合側ニ倚ルニアラズンハ其獨立ヲ回復スル能ハザルヲ感得セシメントシタルモノナルベシ実ニ本宣言ノ文面ニハ何等重キヲ措クニ足ラザルモ只此宣言ヲ見ルニ至レル所以ヲ考フルコト緊要ナリ

尚本宣言ヨリ一事ノ学ブベキコトアリ即西方戦線ニ於ケル吾敵國ノ戰争ノ目的ハ要スルニ政治上及経済上ニ於ケル白國ノ独立再興ニアリト云フコトナリ何トナレバ若シ西方ノ敵國間ニ今日モ尚吾人ヲ征服シ吾人ヲ亡滅スルノ大計画存スルモノトセバ彼等ハ決シテ白国ノ独立ヲ回復スルニアラズンハ戰争ヲ止メザルベキヲ盟フノ謂レナケレバナリ本宣言ハ其体裁ニ於テハ白国ニ対スル保証ニ過ギザルカ如クナルモ其実ハ戰勝ニ対シスクリノ条件サヘアラバ戰争ヲ止ムベキコトヲ指示セントスルモノニアラザルナキヤ今回ノ大戰ハ白国内ニ於テ始マリン而シテ若シ白国ニ於テ終ルコトアルモ驚クニ足ラザルナリ戰争ノ始ニ当リテハ敵國ハ本戰争ノ目的ヲ極メテ誇大ニシテ馬鹿ラシキ抱負ヲ述べタリ然ルニ其后ノ敗戦ニ依リテ大目的ハ戰場ノ煙ト消エ去

リ日本宣言ニ依リテ自白スルモノハ即チ其真目的ナルヘシ
Reichspost ヘ曰ク

三国カ白国ニ与ヘタル保障ノ性質ニ依リ白国政府カ如何ナル考ヲ以テ如何ナルコトヲ希望シタルモノナルカラ直ニ推知スヘシハーヴルノ政府ハ塞耳比及黒山國ノ先例ノ示スカ如ク何時カ其專横ナル友邦ノ為見捨テラルベキ日アランコトヲ惧レタリ依テ此懸念ヲ消散スルコト之今回新保証ノ目的ナリ白国政府ハ此保証ニ依リテ全ク満足シタルモノノ如シベーエンス男ハ其答辭ニ於テ宣言ニ對スル白国政府ノ謝意ヲ表シ白国ノ運命ハ聯合國ノ運命トハ同一ナルベシト述ヲルト共ニ白国カ其自称保護者ニ確信ヲ措クカ如ク白国ニ對シテモ十分ノ確信ヲ措カンコトヲ乞ヘリ（最近ニ於テ聯合國ハ白国政府ニ確信ヲ措カザリシコト之ヲ以テ知ルベシ）三国ノ白国ニ對スル約束ハ之ヲ塞耳比及黒山國ニ与ヘタルモノニ比シ多少ノ誠意アルベシ殊ニ英國ニ於テ然ルモノアラン何トナレバ英國ニ取りテハ其外郭タル白国ノ存立ハ巴爾幹ノ地図改定ニ比シ關係極メテ重要ナルモノアレバナリ仏國ニ於テモ亦然リ、然リト雖モ此約束ヲ以テ全ク誠実ナ

総令英國及其盟邦ニシテ其常習ニ反シ今回限り約束ニ忠実ナラント欲スルモ問題ハ之ヲ守ラントスル意志ノ有無ニアラズシテ之ヲ実行スル力量ノ有無ニ在リ而シテ今日迄ノ戰争ノ経過ヲ見ルニ白国ノ保証國ハ決シテ其約束ヲ実行シ得ル程度マテ敵手ヲ破り得ザルモノノ如シ総令此約束ノ三分一ノミラ實行セントスルモ尚敵手ヲ破ルコト必要ニシテ而シテ彼等ハ之ヲ為シ得ザルナリ聯合國外交ノ困難ナルハ實ニ此處ニ在リ彼等ハ常ニ空相場取引ヲナサザルベカラズ是以テ或ハ未タ屋上ニ在リテ捕獲シ得ザル鳩ヲ与フルヲ約シ或ハ其決シテ处分シ得ザルモノ又単独ニ处分シ得ザルモノ处分ニ關シテ保証ノ位置ニ立ツニ至ルナリ彼等ハ曾テ希臘、勃牙利、塞耳比、羅馬尼ノ諸國ニ對シテ如何ナル約

束ヲナシ如何ナル結果ニ陥リタルヤ世人ノ知ル所ナリ彼等ハ今回モ亦一小切手ヲ白国ニ与ヘ其不安ノ念ヲ解ケリ而モ其小切手上ニハ最モ重要ナル独逸ノ署名ナシ而シテ白国ノ運命ノ決セラルベキ日ハ独逸ハ聯合國ノ合同ヨリモ更ニ大ナル發言權ヲ有スベキナリ今回ノ宣言ニテ其皮ヲ与ヘンコトヲ約セル熊ハ未タ獵獲セラレズ而シテ之カ打手ニ向ヒタル三人ノ獵師ハ果シテ此獲物ヲ打止メ得ベシトモ見エヌナリ是迄常ニ擊退セラレ居ルモノガ急ニ他ヲ擊壊スルノ地位ニ立ツベシト思ハレズ春季大攻撃ノ噂ノ如キモ徒ニ吹聴ノ大ナルニ過ギザルベシ

Köhische Volkszeitung ヘ曰ク

若シ英仏露ノセル此驚クヘキ行動ノ理由ヲ知ラントセバ

之ヲ白国カ倫敦宣言ニ調印ヲ拒ミタルコト白国外務大臣ノ更迭及白国軍ノ人氣（國民多數ノ人氣モ同様ナルヘシ）ニ求メザルベカラズ

白国人ハ勇敢ニ戰ヒタルニ拘ラズ仮人ニ賤メラレ殊ニ英人

ヨリ侮辱ヲ蒙リ既ニ戰爭ニ倦キタリ且戰爭ノ尚繼續スルハ

單ニ英人ノ利益ナルヲ知ルヲ以テ一向戰爭ノ早ク終局セ

コトヲ希ヒ聯合國ハ最早白国ニ對シ確信ヲ有スル能ハサル

三七 三月二十七日

在日本外務大臣宛

II 三保障國ニ依ル對白國援助宣言ノ利益ヲ白國領コハロ 一ニ及ボス為ノ追加宣言

右及報告候也

ニ至レリ又前駐独公使タルベーエンス男ノ外務大臣ニ任せラレタルコトハ聯合國ニ取リテ不測ノ打擊ナリベーエンス男ハ独逸ニ在リシ日聯合國カ四方ヨリ独逸ヲ苦シメ之ヲ屈伏セシメントシタル事實ヲ見誠実明細ニ之ヲ報告シタル人ニシテ独逸カ本戰爭ヲ希望セザリシコトノ証人ヲ敵国人中ニ求ムレハ同男ハ最モ其重要ナル人タレバナリ

右ノ外今日マテ尚公知セラレザル理由ニシテ今回ノ宣言ヲ促シタルモノアルベシ然レトモ要スルニ本宣言ハ白国ヲ引止ムル為絶対ノ必要上ナサレタルモノタルコト疑フベカラス云々

英仏露三保障國ニ依ル對白國援助宣言ノ利益
ヲ白國領コハロニ及ボス為ノ追加宣言ニ閱